



13^e ÉDITION DES RENCONTRES ENTRE
LE BARREAU DE L'OUTAOUAIS
et
**L'ORDRE DES AVOCATS DE
STRASBOURG**

**Formation
professionnelle**
(15 heures)

**20
au
24** | **OCTOBRE
2025**

Réseautage

Activités sociales



**Barreau
de l'Outaouais**

PROGRAMME DE FORMATION ET FORMULAIRE D'INSCRIPTION

INVITATION AUX 13^E RENCONTRES DU BARREAU DE L'OUTAOUAIS ET DE L'ORDRE DES AVOCATS DE STRASBOURG

DU 20 AU 24 OCTOBRE 2025
30^E ANNIVERSAIRE



Sur la photo, les membres du comité du Barreau de l'Outaouais (de gauche à droite) : Yves Ducharme (encadré), Jean-Philippe Dallaire (encadré), Charles Belleau, Caroline Mercier, Chantal Donaldson, Lanise Hayes, Rouba Wehbe, Martin Levesque

Le comité vous invite à participer à cette 13^e édition des rencontres du *Barreau de l'Outaouais* et de l'*Ordre des avocats de Strasbourg*. Les rencontres sont une occasion unique d'assister à de la formation professionnelle en droit comparatif entre le droit québécois, canadien et français, dans une ambiance conviviale.

C'est aussi l'occasion d'échanger et de fraterniser entre collègues français et canadiens, dans le cadre de formations mais aussi d'activités enrichissantes comme une visite de la Chambre des communes du Canada, la rencontre de politiciens canadiens, la visite d'un abri nucléaire construit en secret pendant la guerre froide ou simplement pour voir quelque chose de vivement canadien : une partie de hockey!

Joignez-vous à nous!

Historique

Les premiers liens entre le Barreau de l'Outaouais (alors nommé "Barreau de Hull") et l'Ordre des avocats de Strasbourg se sont tissés début des années 1990, lorsqu'un membre du Barreau de Hull effectuait une maîtrise universitaire à Strasbourg.

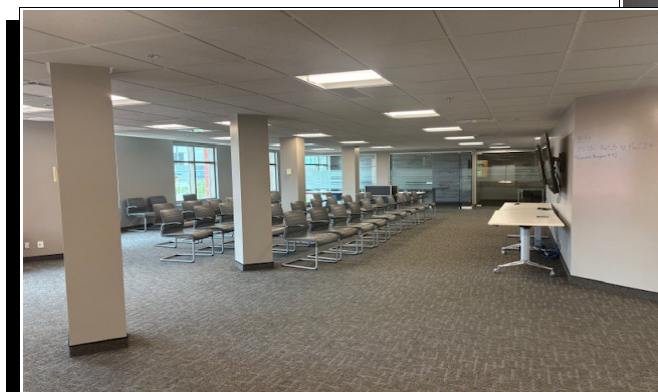
Les nombreuses similitudes entre les deux Barreaux sont rapidement apparues comme une évidence : Gatineau et Strasbourg sont deux villes frontalières, situées à proximité d'un Parlement et dans lesquelles deux langues cohabitent. Ces ressemblances ont servi de fondement pour la future histoire d'amitié entre les deux barreaux, permettant à leurs liens de se concrétiser par la signature de la [Convention de jumelage entre le Barreau de Hull et l'Ordre des avocats de Strasbourg](#) en date du 6 septembre 1995. Depuis ce jour, les liens qui unissent ces deux barreaux perdurent et sont florissants.



Palais de justice de Strasbourg, 2023



Visite à Soufflenheim, France, 2023

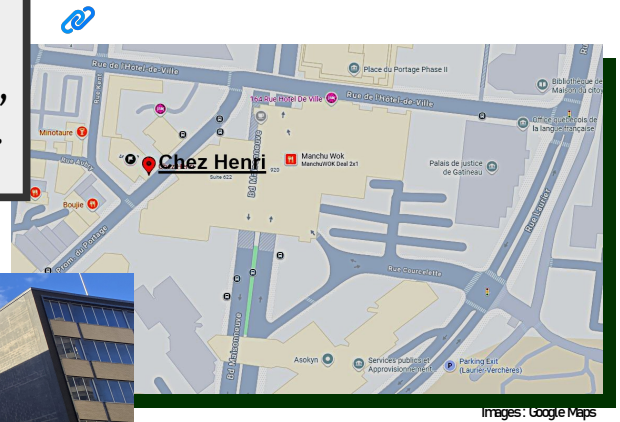


Édifice Chez Henri, salle de formation, Gatineau, 2025



RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

► Toutes les formations de la semaine auront lieu dans l'édifice **Chez Henri** au 179, promenade du Portage, Gatineau (Québec), à quelques pas du Palais de Justice de Gatineau.



► Les formations sont au prix modique de 25\$ pour 3 heures

► La version électronique de ce document contient des **hyperliens** vers les sites Web pour obtenir plus de renseignements sur les lieux ou les personnes qui y sont mentionnés.



INSCRIPTION

Veillez vous inscrire sur le site LEPOINTDEVENTE, avant le 16 octobre 2025. Après cette date, pour les formations (uniquement), veuillez communiquer avec la coordinatrice :

coordonnatrice@barreauoutaouais.qc.ca.

***** Pour la visite à la Chambres des communes, la date limite est le 9 octobre pour l'inscription et les renseignements personnels pour la sécurité.**

► Pour tenir les participants informés ou pour leur permettre d'obtenir des renseignements durant la semaine de formation, nous utiliserons l'application Whatsapp.

► Veuillez donc nous fournir votre numéro de téléphone (et télécharger l'application si ce n'est pas déjà fait) ou un autre moyen de communiquer avec vous de manière efficace (par exemple, lors du transport vers les activités).

► Pour nos collègues français, si vous voulez vous assurer d'avoir une connexion aux données cellulaires pendant votre séjour, il y a plusieurs options de carte sim ou esim disponibles sur le Web.

► Lien pour le téléchargement de Whatsapp (PC, OS ou Android)
https://www.whatsapp.com/download?lang=fr_FR



**LUNDI
20 OCTOBRE 2025**

FORMATION

Éthique professionnelle et procédure disciplinaire*

8h00 : Accueil, café et viennoiseries

08h20 : Allocutions d'ouverture

M^e **Chantal Donaldson**, présidente du comité organisateur 2025 pour le Barreau de l'Outaouais

M^e **Christian Tanguay**, bâtonnier du Barreau de l'Outaouais


8h30 : M. le bâtonnier **Jean-François Brun**, *président du comité du jumelage pour l'Ordre des avocats de Strasbourg*

9h50 : pause

10h00 : M^e **Stéphanie Vallée**, ancienne ministre de la Justice du Québec

11h30 : Fin des présentations



 **NOTE IMPORTANTE** : à la fin des présentations, départ pour le repas au restaurant [Les 3Brasseurs](#) (au 240 rue Sparks à Ottawa) et la **visite de la Chambre des communes** à 13h30. Prévoir, à pied, 30 minutes (2,1 km) ou 7 min. en taxi.

*** En cours d'accréditation à titre de formation en éthique et déontologie du Barreau du Québec - 3 heures**

Descriptif des formations :

Le processus disciplinaire applicable aux avocats, à partir du signalement d'un comportement illicite jusqu'à l'imposition d'une sanction le cas échéant, ainsi que le traitement des situations d'urgence.

LUNDI
20 OCTOBRE 2025

VISITE DU PARLEMENT DU CANADA

ACTIVITÉ

- Invitation à assister à la période des questions des députés
- Visite guidée de l'édifice du Parlement du Canada
- Cocktail de bienvenue avec la députée Marie-France Lalonde

Coûts

○ 40,00 \$ pour le repas
(taxes et pourboire compris)
et la visite de la Chambre des
communes

Exigences pour la sécurité :
pièce d'identité officielle
(passeport ou permis de
conduire par exemple) et éviter
d'avoir des objets en métal.

12h00 : Repas au restaurant [3Brasseurs, 240, Sparks, Ottawa](#)

13h30 : Arrivée à la [Chambre des communes](#)

14h15 à 15h00 : [Période des questions](#) – Chambre des communes (limite de 40 personnes).

15h30 à 16h30 : Visite guidée de l'édifice de l'Ouest avec [Kevin Bosch](#), directeur associé chez Groupe Sandstone et ancien directeur de recherche à la Chambre des communes.

Possible rencontre avec des parlementaires.

17h00 : Cocktail de bienvenue

En présence de [Marie-France Lalonde](#), députée de la circonscription d'Orléans.

Une tenue formelle est
recommandée pendant
cette visite. Merci!



La Chambre des communes et le Sénat siègent dans l'édifice du Centre du Parlement, construit entre 1916 à 1927 (ci-bas). Cependant, l'édifice fait l'objet d'importants [travaux de restauration](#). Sa réouverture est prévue pour 2032.



C'est l'édifice de l'Ouest qui accueille, de façon intérimaire, les travaux de la Chambre des Communes.

MARDI
21 OCTOBRE 2025

FORMATIONS

Droit de la preuve – témoignage
oral ou écrit - expertises

PROGRAMME DE L'AVANT-MIDI

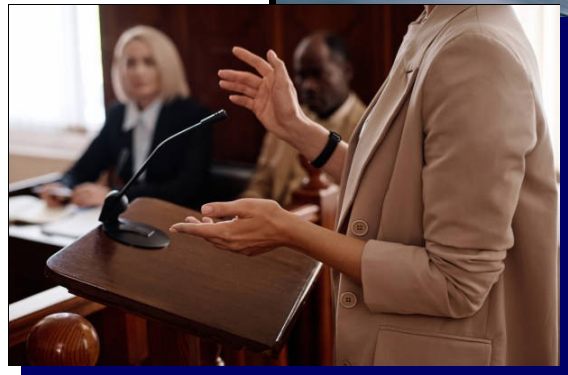
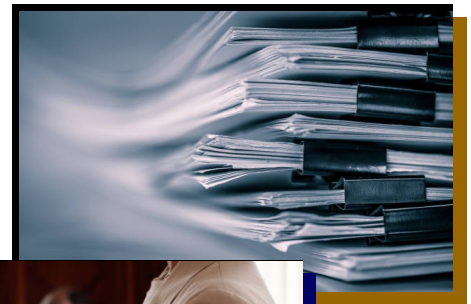
8h00 : Accueil, café et viennoiseries

8h30 : M^e **Sophie Moyon-Virelizier**

10h00 : pause

10h15 : M^e **Denis Brochu**

11h45 : fin des présentations



Descriptif des formations :

Les règles encadrant les témoignages oraux et écrits, ainsi que les expertises en matière civile.

MARDI
21 OCTOBRE 2025

FORMATIONS

Droit des mineurs - Rôle et responsabilités envers l'enfant

PROGRAMME DE L'APRÈS-MIDI

13h15 : M^e **Amélie Samson**

14h45 : pause

15h00 : M^e **Anaïs Fuchs**

16h30 : fin des présentations



(123RF, burdun/123RF, burdun)

Descriptif des formations :

Comment l'avocat doit-il agir avec un client mineur? Comment redonne-t-on la parole aux enfants? Souvent on ne les laissera pas témoigner mais ils en ont le droit.

MARDI
21 OCTOBRE 2025

PARTIE DE HOCKEY **Oilers c. Sénateurs**

ACTIVITÉ

VENEZ ASSISTER À UNE PARTIE DE HOCKEY
QUI OPPOSERA LES OILERS D'EDMONTON ET LES
SÉNATEURS D'OTTAWA

16h45 : départ en bus à partir du [100 rue Laurier,](#)
[Gatineau](#) (devant le Musée canadien de l'histoire)

17h45 : arrivée au [Centre Canadian Tire](#)

19h00 : début de la partie

21h45 (approx.) : départ et retour à Gatineau (vers
22h30)

COÛT

125\$
(nombre de billets limité)

o COMPREND : transport en autobus,
de Gatineau, billet d'entrée au
Centre Canadian Tire

o Non compris : nourriture
(kiosques de nourriture sur place)



MERCREDI
22 OCTOBRE 2025

ACTIVITÉ

Visite du **Parc OMEGA**

Parc nature avec des animaux sauvages

8h45 : Départ de Gatineau (17 rue Laurier, Gatineau)

10h00 : arrivée au parc Oméga et visite guidée en autobus

12h00 : dîner (voir menu sur le formulaire d'inscription)

15h00 : départ du parc et retour vers Gatineau



COÛT : 100\$ par personne
94\$ pour les moins de 16 ans)

Comprend :
transport depuis Gatineau
entrée
visite guidée
repas et pourboire

Ne comprend pas : boissons alcoolisées



**MERCREDI
22 OCTOBRE 2025**

ACTIVITÉ

SPA LE NORDIK

Pour un moment de détente en fin de journée,
venez au *Spa Le Nordik* à Chelsea, au nord de Gatineau



Coût : 112,68\$ (accès aux bains et taxes)

Païement et inscription sur le site de l'établissement :
<https://chelsea.lenordik.com/fr>

Repas disponible sur place (frais additionnels)

Réservation obligatoire

Veuillez indiquer, sur le formulaire d'inscription, votre intention
de participer à l'activité du Nordik Spa pour constituer notre liste de participants.



Source : Ottawa Business Journal

**JEUDI
23 OCTOBRE 2025**

FORMATION

FORMES JURIDIQUES DES ENTREPRISES

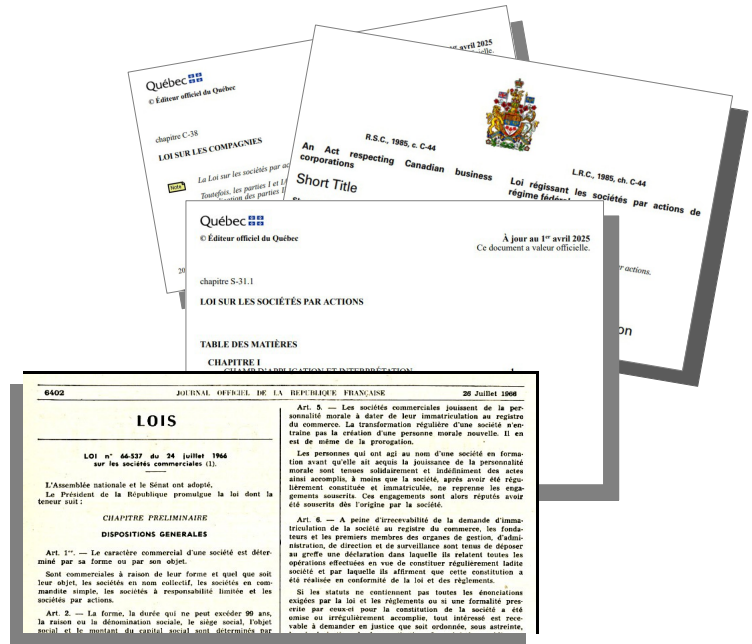
8h00 : Accueil, café et viennoiseries

8h30 : M^e Volkhard Hente

9h50 : pause

10h00 : M^e Bryan Robinson

11h30 : Fin des présentations



Descriptif des formations :

Les formes juridiques des entreprises au Canada, au Québec et en France:
convergences et divergences.

JEUDI
23 OCTOBRE 2025

ACTIVITÉ

Diefenbunker

Musée canadien de la guerre froide



CANADA'S COLD WAR MUSEUM | MUSÉE CANADIEN DE LA GUERRE FROIDE

Nous vous proposons une visite guidée du bunker du premier ministre canadien de l'époque, John Diefenbaker.

Le bunker a été construit secrètement pendant la guerre froide, entre 1959 et 1961 à plus de 35 km à l'ouest du centre-ville d'Ottawa, à 23 mètres sous terre.

14h00 : départ du 100, rue Laurier, Gatineau

15h00 à 16h00 : visite guidée

16h30 : Jeu d'évasion

18h00 : départ pour le retour vers Gatineau

COÛT

82\$ par personne (adulte)

75\$ par mineur (moins de 18 ans)

(sans le jeu d'évasion, soustraire 44\$)

Comprend (selon votre choix) :

- ☐ transport en autobus de Gatineau
- ☐ entrée et visite guidée
- ☐ jeu d'évasion

RADIOACTIVE



COVERT OPS
(ORIGINAL MISSION)

**VENDREDI
24 OCTOBRE 2025**

FORMATION

Organisation administrative et judiciaire

8h00 : Accueil, café et viennoiseries

8h30 : M^e **Maxime Hardouin**

9h50 : pause

10h00 : **Professeur David Robitaille,**
faculté de droit de l'université d'Ottawa

11h30 : Fin des présentations



Cour Suprême du Canada

Descriptif des formations :

L'organisation politique et judiciaire: les grands traits du fédéralisme canadien, ainsi que de la République française; aperçu de l'organisation judiciaire civile de part et d'autres.

**VENDREDI
24 OCTOBRE 2025**

ACTIVITÉ

SOIRÉE DE CLÔTURE

**Nous vous attendons à la soirée canadienne
« LA CHASSE-GALERIE »**

à l'Espace D à Chelsea



Source : Henri Julien, Wikipedia

18h30 : Cocktail de bienvenue

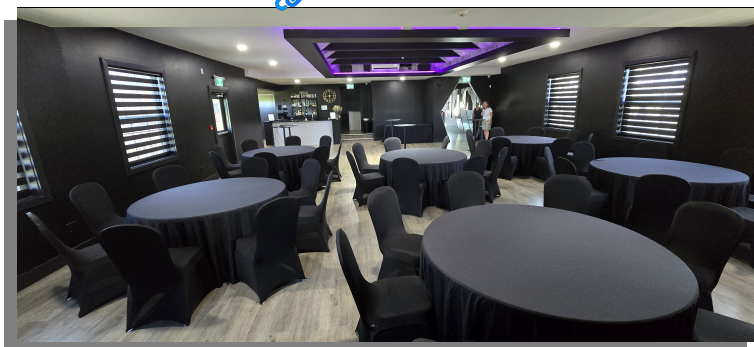
19h30 : Repas

20h30 : Conteur (*La chasse galerie*)

21h00 : Chansonnier (Daniel Turcotte)

Musique et soirée dansante

**Menu : choix à faire sur le formulaire
d'inscription**



**L'Espace D, 11 chemin Notch, Chelsea, Québec
*Village Dunnd's***

Coût : 125\$

**Comprend : cocktail, repas
vin, chansonnier et conteur.**

AUREVOIR ET À BIENTÔT !

